



质量管理体系认证证书

证书编号: 08010Q10001R0

兹证明 常州东风农机集团有限公司

地 址: 江苏省常州市钟楼区新闸镇新冶路 10 号

邮 编: 213012

质量管理体系符合标准:

GB/T19001-2008 idt ISO9001: 2008

通过认证范围如下: 手扶拖拉机/轮式拖拉机及配套农机具的设计/制造

颁证日期: 2010 年 05 月 04 日

有 效 期: 2013 年 05 月 03 日

本证书的有效性依赖于获证中心每年一次的监督审核保持

证书有效性信息请参见 www.cqc.com.cn 查询

中心主任签字:

北京东方凯姆质量认证中心

北京市朝阳区东三环南路 96 号邮编 100122



MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C000-Q



北京东方凯姆质量认证中心



Sertifika

CERTIFICATE

**ABOX PLASTİK AMBALAJ VE ENDÜSTRİYEL
MADDELER SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

ALİPAŞA MAH. CANDARLI SK. B BLOK NO: 7/3 SİLİVRİ/İSTANBUL/TÜRKİYE

ISO 9001:2015

Kapsam/Scope

**PLASTİKTEN KUTU, KASA, PALET;METALDEN KUTU, STAND, MASA ÜRETİMİ VE
SATIŞI**

**PRODUCTION AND SALES OF PLASTIC BOXES, CASES, PALLETS, METAL BOXES,
STANDS, TABLES**

IAF KOD : 14-17

Bu sertifika ile yukarıda adı geçen kuruluşun Kalite Yönetim Sistemi gerekliliklerini karşıladığı tasdik olunur.

This is to certify that the above mentioned company meets the requirement of Quality Management System.

Sertifika No / Certification Number	: MTS-20228
İlk Kayıt Tarihi / Date of Initial Reg.	: 12.01.2021
Basım Tarihi / Date of Certificate	: 18.12.2024
Geçerlilik Tarihi / Date of Expiry	: 11.01.2026
Revizyon / Revision	: 004

Bu sertifika kuruluşun belgelendirme şartlarına uyması ve yılda en az 1 kez yapılacak olan gözetim denetimlerinin başarılı geçmesi halinde üç yıllık sertifikasyon periyodu bitiş tarihine kadar geçerlidir.

This certificate is valid until the end of the three-year certification period if the organization complies with the certification requirements and the surveillance audits to be carried out at least once a year are completed successfully.

Genel Müdür / General Manager



SİGMACERT ULUSLARARASI BELGELENDİRME EĞİTİM VE TEST HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.

○ Bahçekapı Mahallesi Sanayi Bulvarı Şaşmaz Business Plaza No: 18/25 Etimesgut/Ankara

○ www.sigmacert.com.tr ○ belgelendirme@sigmacert.com.tr ○ +90 312 385 08 85

YS.FR.129 Rev.03 18.09.2024



Sertifika

CERTIFICATE

**ABOX PLASTİK AMBALAJ VE ENDÜSTRİYEL
MADDELER SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

ALİPAŞA MAH. CANDARLI SK. B BLOK NO: 7/3 SİLİVRİ/İSTANBUL/TÜRKİYE

ISO 10002:2018

Kapsam/Scope

**PLASTİKTEN KUTU, KASA, PALET;METALDEN KUTU, STAND, MASA
ÜRETİMİ VE SATIŞI**

**PRODUCTION AND SALES OF PLASTIC BOXES, CASES, PALLETS, METAL
BOXES, STANDS, TABLES**

Bu sertifika ile yukarıda adı geçen kuruluşun Müşteri Memnuniyeti Yönetim Sistemi gerekliliklerini karşıladığı tasdik olunur.

This is to certify that the above mentioned company meets the requirement of Customer Satisfaction Management System.

Sertifika No / Certification Number	: MTS-20231
İlk Kayıt Tarihi / Date of Initial Reg.	: 12.01.2021
Basım Tarihi / Date of Certificate	: 18.12.2024
Geçerlilik Tarihi / Date of Expiry	: 11.01.2026
Revizyon / Revision	: 004

Bu sertifika kuruluşun belgelendirme şartlarına uyması ve yılda en az 1 kez yapılacak olan gözetim denetimlerinin başarılı geçmesi halinde üç yıllık sertifikasyon periyodu bitiş tarihine kadar geçerlidir.

This certificate is valid until the end of the three-year certification period if the organization complies with the certification requirements and the surveillance audits to be carried out at least once a year are completed successfully.

Genel Müdür / General Manager



Sertifika

CERTIFICATE

**ABOX PLASTİK AMBALAJ VE ENDÜSTRİYEL
MADDELER SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

ALİPAŞA MAH. CANDARLI SK. B BLOK NO: 7/3 SİLİVRİ/İSTANBUL/TÜRKİYE

ISO 10002:2018

Kapsam/Scope

**PLASTİKTEN KUTU, KASA, PALET; METALDEN KUTU, STAND, MASA
ÜRETİMİ VE SATIŞI**

**PRODUCTION AND SALES OF PLASTIC BOXES, CASES, PALLETS, METAL
BOXES, STANDS, TABLES**

Bu sertifika ile yukarıda adı geçen kuruluşun Müşteri Memnuniyeti Yönetim Sistemi gerekliliklerini karşıladığı tasdik olunur.

This is to certify that the above mentioned company meets the requirement of Customer Satisfaction Management System.

Sertifika No / Certification Number	: MTS-20231
İlk Kayıt Tarihi / Date of Initial Reg.	: 12.01.2021
Basım Tarihi / Date of Certificate	: 18.12.2024
Geçerlilik Tarihi / Date of Expiry	: 11.01.2026
Revizyon / Revision	: 004

Bu sertifika kuruluşun belgelendirme şartlarına uyması ve yılda en az 1 kez yapılacak olan gözetim denetimlerinin başarılı geçmesi halinde üç yıllık sertifikasyon periyodu bitiş tarihine kadar geçerlidir.

This certificate is valid until the end of the three-year certification period if the organization complies with the certification requirements and the surveillance audits to be carried out at least once a year are completed successfully.

Genel Müdür / General Manager



Sertifika

CERTIFICATE

**ABOX PLASTİK AMBALAJ VE ENDÜSTRİYEL
MADDELER SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

ALİPAŞA MAH. CANDARLI SK. B BLOK NO: 7/3 SİLİVRİ/İSTANBUL/TÜRKİYE

ISO 14001:2015

Kapsam/Scope

**PLASTİKTEN KUTU, KASA, PALET; METALDEN KUTU, STAND, MASA ÜRETİMİ VE
SATIŞI**

**PRODUCTION AND SALES OF PLASTIC BOXES, CASES, PALLETS, METAL BOXES,
STANDS, TABLES**

IAF KOD : 14-17

Bu sertifika ile yukarıda adı geçen kuruluşun Çevre Yönetim Sistemi gerekliliklerini karşıladığı tasdik olunur.

This is to certify that the above mentioned company meets the requirement of Environmental Management System.

Sertifika No / Certification Number	: MTS-20229
İlk Kayıt Tarihi / Date of Initial Reg.	: 12.01.2021
Basım Tarihi / Date of Certificate	: 18.12.2024
Geçerlilik Tarihi / Date of Expiry	: 11.01.2026
Revizyon / Revision	: 004

Bu sertifika kuruluşun belgelendirme şartlarına uyması ve yılda en az 1 kez yapılacak olan gözetim denetimlerinin başarılı geçmesi halinde üç yıllık sertifikasyon periyodu bitiş tarihine kadar geçerlidir.

This certificate is valid until the end of the three-year certification period if the organization complies with the certification requirements and the surveillance audits to be carried out at least once a year are completed successfully.

Genel Müdür / General Manager



SIGMACERT ULUSLARARASI BELGELENDİRME EĞİTİM VE TEST HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.

○ Bahçekapı Mahallesi Sanayi Bulvarı Şaşmaz Business Plaza No: 18/25 Etimesgut/Ankara

○ www.sigmacert.com.tr ○ belgelendirme@sigmacert.com.tr ☎ +90 312 385 08 85

YS.FR.129 Rev.03 18.09.2024



Sertifika

CERTIFICATE

**ABOX PLASTİK AMBALAJ VE ENDÜSTRİYEL
MADDELER SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

ALİPAŞA MAH. CANDARLI SK. B BLOK NO: 7/3 SİLİVRİ/İSTANBUL/TÜRKİYE

ISO 45001:2018

Kapsam/Scope

**PLASTİKTEN KUTU, KASA, PALET; METALDEN KUTU, STAND, MASA ÜRETİMİ
VE SATIŞI**

**PRODUCTION AND SALES OF PLASTIC BOXES, CASES, PALLETS, METAL
BOXES, STANDS, TABLES**

IAF KOD : 14-17

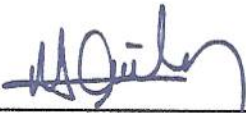
Bu sertifika ile yukarıda adı geçen kuruluşun İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi gerekliliklerini karşıladığı tasdik olunur.

This is to certify that the above mentioned company meets the requirement of Occupational Health & Safety Management System.

Sertifika No / Certification Number	: MTS-42215
İlk Kayıt Tarihi / Date of Initial Reg.	: 18.12.2024
Basım Tarihi / Date of Certificate	: 18.12.2024
Geçerlilik Tarihi / Date of Expiry	: 17.12.2025
Revizyon / Revision	: 000

Bu sertifika kuruluşun belgelendirme şartlarına uyması ve yılda en az 1 kez yapılacak olan gözetim denetimlerinin başarılı geçmesi halinde üç yıllık sertifikasyon periyodu bitiş tarihine kadar geçerlidir.

This certificate is valid until the end of the three-year certification period if the organization complies with the certification requirements and the surveillance audits to be carried out at least once a year are completed successfully.


Genel Müdür / General Manager



SİGMACERT ULUSLARARASI BELGELENDİRME EĞİTİM VE TEST HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.

○ Bahçekapı Mahallesi Sanayi Bulvarı Şaşmaz Business Plaza No: 18/25 Etimesgut/Ankara

● www.sigmacert.com.tr ● belgelendirme@sigmacert.com.tr ☎ +90 312 385 08 85

YS.FR.129 Rev.03 18.09.2024



UĞURLU

TARIM MAKİNALARI HAY.VE TAR.ÜR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ



MANUFACTURER DECLARATION OF CONFORMITY CERTIFICATE

ÜRETİCİ UYGUNLUK BEYAN SERTİFİKASI

The manufacturer hereby declares that the trailer complies with the requirements of the following EU Regulations/ EEC Directives at the time of manufacture

Üretici işbu belge ile treylerin imalat sırasında aşağıdaki AB Yönetmelikleri/ EEC Direktiflerinin gerekliliklerini karşıladığını beyan eder.

WE Confirm the following features of the vehicle

Aracın aşağıdaki özelliklerini onaylıyoruz

WATER TANK INFORMATION (SU TANKI BİLGİLERİ)

1	Brand (Marka)	UĞURLU
2	Type,variant and version(tip, varyant ve versiyon)	
3	Color(Renk)	Green – (Yeşil)
4	Trailer category (according to ECE) Treyler kategorisi (ECE'ye göre)	R3
5	Manufacturer (Üretici Firma)	UĞURLU TARIM MAKİNALARI HAY.VE TAR.ÜR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ
6	Vehicle identification number (VIN) (Araç kimlik numarası (VIN)	
7	Model year (Model Yılı)	2025
8	Length(mm) Width(mm) Height(mm) Uzunluk(mm) Genişlik(mm) Yükseklik(mm)	2460 /1670 / 1180
9	Unladen vehicle weight (kg) (Boş araç ağırlığı (kg)	840.kg
10	Maximum allowable weight (kg) (İzin verilen maksimum ağırlık (kg)	3,000–5,000 Kg
11	Floor area (Taban alanı)	----
12	Number of axles (Dingil sayısı)	1
13	Technically permissible maximum speed (km/h) (Teknik olarak müsaade edilen maksimum hız (km/sa)	40 KM /h
14	Electrical installation (Elektrik Tesisatı)	12 v
15	Braking Force (Frenleme Kuvveti)	40 KM /h
16	Brake(Fren)	HYDRAULIC BRAKES
17	Pumping pressure(Pompa Basıncı)	16 Bar
18	Tire sizes (LastikEbatları)	11,5/80. 15.3
19	Air Tank(Hava Tankı)	----

UĞURLU TARIM MAKİNALARI
HAY.VE TAR.ÜR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ
Develi V.D.No : 36 036 05 96
Tel: 0/352 621 6688 Fax:0/352 6212071
DEVELİ / KAYSERİ

www.ugurlutarim.com.tr



+90 352 621 66 88
+90 533 215 81 03



info@ugurlutarim.com.tr



Bahçelievler Mah. Şehit Üstg. Ömer Mavi Cad No: 108 Develi / Kayseri / TURKEY



Metal
Cutting
Company

CERTIFICAT

DE CALITATE SI GARANTIE

Beneficiar: SRL Aprocomteh

Prezentul certificat atesta calitatea produsului livrat si conformitatea acestuia cu standardele internationale corespunzatoare clasei in care se incadreaza.

Produsul beneficiaza de garantie, suport tehnic si service gratuit pe o perioada de 12 luni de la data livrarii lui. In perioada de garantie cumparatorul are dreptul in mod gratuit la repararea produsului si inlocuirea pieselor sau subansamblelor defecte din vina producatorului.

Exluse de la garantie sunt defectele care apar in conditii de supraincercarea atasamentului sau manipularea neglijenta sau defectuoasa sau utilizarea de material neadecvat. Executorul nu este raspunzator pentru daunile aparute ca urmare a activitatii tertelor parti, descarcari atmosferice, supratensiuni si influente chimice.

Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are urmatoarele obligatii:

- Sa respecte conditiile enumerate mai sus si sa foloseasca produsul conform instructiunilor de utilizare;
- Sa pastreze produsul in bune conditii
- La aparitia unei situatii anormale in functionarea echipamentului sa anunte agentul de service care il deservește, dupa ce verifica daca sunt indeplinite conditiile de utilizare; este interzisa interventia asupra produsului a persoanelor neautorizate .
- Sa pastreze cu grija prezentul certificat de garantie

Nerespectarea obligatiilor de mai sus atrage pierderea garantiei.

De la garantie sunt excluse:

- partile de natura consumabila
- defectele cauzate de suprasarcini, sau utilizare incorecta a atasamentului.
- defectele datorate conectarii gresite a accesoriilor optionale

*Am prezentat modul de utilizare
si conditiile de garantie,*



Am luat la cunostinta,

Operator _____
Sef compartiment _____



VOLCAN



EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

1.) The under signed and authorised representative of the manufacturer hereby certify that the following vehicle;

- 0.1 Make (s) (registered by the manufacturer) : FLM
- 0.2 Type (specify any variants and versions) : FL 5 TR
- 0.2.1 Trade name (s) (where appropriate) : R-FL 5 TR
- 0.3 Means of Identification of type, if marked on the vehicle
- 0.3.1 Manufacturer's plate (location and affixing) : at the front on the metallic plate
- 0.4 Category of vehicle : R 3 A
- 0.5 Name and address of manufacturer : Flm Tarım Otomotiv San. Ve Tic. Ltd.
Şti.
Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.7 Karesi
Balıkesir

0.6 Vehicle identification Number : 0000000000000000

According to the type (s) of vehicle described in the approval (s) corresponds in every respect to

The type described in: EC Type-approval number : 2006/42/EC

Confirms in all respects to type described in type approval 2006/42/EC and can be registered permanently, with out requiring any further approvals.

Date: 28.07.2022

MEHMET ŞEN

General Manager

FLM TARIM OTOMOTIV
SAN. VE TIC. LTD. ŞTİ.
Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.7 BALIKESİR
Suba Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.10 BALIKESİR
Tel: (0.266) 246 00 01 - Faks: (0.266) 246 00 02
Tic. Sic. No: 11021 Mersis No: 0388013468700019
Karesi Vergi Dairesi : 388 013 4687

General Construction Characteristics of the trailer

- 1 Number of axles and wheels : 2 Axle and 4 wheels
2. Powered Axles
3. Axle distance : 3350 mm
5. Axle track width : Front : 1750 mm
Rear : 1750 mm

6.1. Length : 5800 mm

7.1. Width : 2200 mm

8. Height : 2200 mm

11. Rear Length : 940 mm

12.1 The vehicle's upper structure and mass (es) in running order (kg) : 1960 kg

14.1 Maximum laden mass from a technical point of view : 6.960 kg

14.2 Distribution of the among the axles

Front : 5000 kg

Rear : 5000 kg

14.3 Permissible mass on every axle from a technical point of view

Front : 5000 kg

Rear : 5000 kg

32. Tires and wheels

Front : 900/16

Rear : 900/16

44. Maximum speed : 40 km/h

FLM TARIM OTOMOTIV
SAH. VE S. LTD. STI.
Mrk. : Yeni Sanayi Sitesi Sk. No. 7 BALIKESIR
Sube : Yeni Sanayi Sitesi Sk. No. 10 BALIKESIR
Tel : (0 266) 246 53 81 - Faks : (0 266) 246 53 89
Tic Sic. No. : 11021 Mersis No. : 0369013469700019
Karesi Vergi Dairesi : 388 013 4687